

2009 年 最 畅 销 的 超 人 气 爱 情 小 说 ！

追爱症候群 ③

(韩) 可爱淘 著
贺欣 译

彼此相爱的
两个人，
无论世事
怎样变迁，
时光如何推移，
你还是我
心中的样子，
我还是会
永远守候在
你身边……

终结
ING



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

追爱症候群 ③

(韩)可爱淘 著 贺欣 译



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

追爱症候群.③/(韩)可爱洵著;贺欣译. —长沙:湖南少年儿童出版社,
2009.6

ISBN 978 - 7 - 5358 - 4466 - 8

I . 追… II . ①可… ②贺… III . 长篇小说 - 韩国 - 现代 IV . I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 090195 号

策划编辑:陈嫦娥

责任编辑:陈嫦娥 罗晓银

装帧设计:朵拉

插图绘制:(韩)李素

摄影:三石

质量总监:郑瑾

出版人:胡坚

出版发行:湖南少年儿童出版社

地址:湖南长沙市晚报大道 89 号 邮编:410016

电话:0731 - 82196340 (销售部) 82196313 (总编室)

传真:0731 - 82199308 (销售部) 82196330 (综合管理部)

经销:新华书店

常年法律顾问:北京市长安律师事务所长沙分所 张晓军律师

印制:湖南天闻新华印务有限公司

开本:660mm × 960mm 1/16

印张:15

版次:2009 年 10 月第 1 版 印次:2009 年 10 月第 1 版第 1 次印刷

定价:22.80 元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺:若发现缺页、错页、倒装等印装质量问题,可直接向本社调换。



其实我呀，一直以为回韩国后每天都会过着开心又有趣的幸福日子。周末的时候，跟家人手拉手出去下顿馆子，我那可爱的小老弟唧唧喳喳地跟在我身后跑来跑去。有一天，我会遇到一个大帅哥，他会成为我的真命天子，而我则会跟他甜蜜地拌嘴，你知道的哦，谈那么一场让人回味无穷的美妙恋爱……

可能你会觉得我说的这些听着有些肉麻，不过我好歹也是个女孩子嘛，哪个女孩子不会做些这样那样的美梦呢？

“我相信你，桃京。我知道你不是那种会突然发飙、尽干一些傻事的孩子。”

我死都不会让那种事情发生在我身上的。

事态愈发地严重了。

眼看着恶魔蔡源宇伸手过来抚弄自己的头发，我不由得激起了一身鸡皮疙瘩。就在这时，智吾的惨叫声一下子停了，恶魔伸了伸懒腰，慢吞吞地向门口走去。

嘎吱吱……

大门应声而开，就在门打开的那一瞬间，我努力地挤眼张嘴，调整自己的面部表情，尽量让自己显得开心或是不那么难过，而不是一副要死的样子。

“姐姐，你没事吧!!?!?!?”

智吾大喊着冲进门来，竭力忍住并吞咽下成串涌出的泪水。

“智吾～，好久不见了哦～!”

“……”

天啊，他怎么没去考电影学院啊，科班生也不过如此嘛，简直就是演技过人。

“源……源宇，这孩子一直哭闹个不停，非要进来不可。”

“知道了。他跟我很熟啦。别人都不知道咱们关系有多铁呢，是不是



啊，智吾？”

恶魔蔡源宇居然只用了这么一小会儿的时间就恢复了往常的平静，他又使出熟练的演技，装出那让人作呕的甜腻声音哄骗着智吾。

……

恶魔源宇重新戴上他精心伪装的天使面具，他抱起智吾，然后慢慢地转向我……缓缓地向我走过来……就好像刚才什么都没发生一样。

智吾好像受惊了一样圆瞪着大大的双眼，一会儿看看我，一会儿看看大恶魔。他那两只可爱的大耳朵开始一点点放松下来。

“姐姐……你……没事对吧？”

“……”

“那个……不要紧的，对吧？”

嘿嘿……没错。

我们家的小不点，你为了保护姐姐才一路跟随我来到这里的，对不对？

不要紧的……不要担心我……

因为我们什么事都不会有的……不，至少是你，我是绝对不会让你发生任何事的。

“尊敬的小王子殿下，请您不必担心，一切无恙。”

“……”

我轻轻地开口，吐出了见到他以后的第一句话。直到听到这句话，小考拉智吾才好像真的把心放到肚子里了一样，他长长地吐出一口气，开心地露出了笑容。

“可是，为什么要把姐姐带到这里来啊？”

智吾一边看着蔡源宇那可怖到极致的脸，一边用无邪到极致的口吻天真地问道。

“……”

“……”

一阵沉默。说出来有些好笑，当时真的没有一个人赶紧跳出来焦急地辩解些什么，大家就这么一下子陷入了沉默……不是我们刻意演戏，而是真真正正地进入了尴尬的冷场。



之后，我们在回程的车里听到了这个问题的答案，从蔡源宇那低沉而温柔的嗓音中听到了那个答案。

AM 2:02

“智吾今年多大了呀？”

“七岁了。”

“那你跟桃京姐姐差了有十三岁呢。”

“是的。”

坐在前排的是蔡源宇和他那个傻了吧唧的同伙。我则紧紧地抓住智吾的小手，紧张兮兮地跟他蜷在后排，两只眼睛目不转睛地盯着前面那两个后脑勺。

那个在前面开车的脑残好像特别喜欢智吾笨到不行的小样子，他一边开车一边拿话逗他，不过说出来的话大多是“你见过长了两个鼻子的圣诞老爷爷吗”，或是“我每天早上六点的时候都会变身成鳄鱼哦”，听了让人额头直冒黑线。

“所以说啊，智吾你现在还小，可能不明白，等你到了桃京姐这么大的时候，可能会有突然想去吹吹风啊，突然想到一个安静的地方待一会儿啊这样的時候。”

蔡源宇又开口了，依旧是那种听起来很亲切很热情很友善的声音。

我无可奈何地挤出一丝笑容，算是配合他一下。

“所以我才带你姐姐到这里来啊，刚才我们在里面聊得正开心呢，刚说到精彩的地方。”

“精彩的地方？”

“对呀，精彩的地方。等智吾长大了就知道了，很精彩的对话呢。”

“啊……原来是这样啊……那么就是说，老师……”

“……”

“老师你其实是为了安慰我姐姐，所以才跟朋友借了这么漂亮的车对吧？”

就在他们你一言，我一语聊得兴起的时候，我脑子里百感交集，各种念



头争前恐后地蜂拥而至……

现在车子已经开到了稍微热闹些的大路上，所以我要不要抓紧智吾，冒险试试一下子跳到车外去呢？

“嗯，没错啊。开车的那个哥哥就是看到你姐姐这么难过，所以才特意出来带姐姐去玩儿的。”

“哈哈哈～～！对啊～～！这是我的车!!! 虽然你还小，倒是挺有眼光的嘛，这车子还挺不错的是吧!?!?!”

要不然就把刚才这禽兽跟我做的约定踩在脚下，再狠狠踏上几脚，就当它不算数，只等天一亮我就直接冲进警察局。

“对呀，好像新车一样闪闪发光的，刚买没多久吧？”

“嗯!! 买来还不到一年呢!!”

“啊……怪不得呢。”

然而看着智吾兴高采烈地称赞车子的样子，最终我只是再次低下头，偷偷瞄了一眼蔡源宇似乎身手敏捷的侧影。

好吧，在这种情况下贸然行事，对于这个为了复仇肯花上几年时间去准备的恶魔来说，无异于是火上浇油。

一定要拿到真凭实据，我需要能摆在眼前证明给人家看的确切证据，得有些能一击就打倒那怪物混蛋的东西，证据必须强到要能一下把他掀翻在地，让他无力反抗才行。

“勇敢的小将军，下次一定会再开车带你出来玩儿的～！”

“好啊!!!!!!”

我正在心里暗暗拿定主意的时候，蔡源宇那混蛋已经转过身开始对智吾告别了。

“路上走好啊，可爱的小不点～！下次我一定开车带你出去玩儿～～！”

开车那家伙好像还很舍不得跟我们分手似的，依依不舍地挥着手。

“好!! 那再见了!! 你们慢走!!”

毫不知情还真是幸福啊。智吾好像有些困了，一边打着哈欠一边飞快地跳下车跟他们告别。

……



“.....”

他好像在故意给我跟蔡源宇制造机会，好让我们把刚才没说完的“精彩”话题聊完，一下车，他就哼着歌飞快地不知跑到哪里去了。

“哼！你刚才的话太少点儿了吧，差一点就被他发现了。”

果不其然，智吾的身影刚一消失，蔡源宇就立即恢复了本来面目，他伸出食指不满地对我晃了晃。

“我可不像你那么阴险善变。”

“.....”

“我现在可以下车了吧。”

我正急着跳下车，他却一把抓住我的手腕把我拽住了，然后眨巴着眼睛，用低沉的声音对我说：“好啊。那今天的任务就算结束了。干得不错。你很优秀。”

“什么啊？”

“你要是敢耍什么花招，我是不会放过你的。”

“.....”

“一周以后，可别忘了。”

“放手。”

“不管你搞出什么妖蛾子来，我都有更多的办法来对付你，而且是更强硬的手段。这一点，我不用多说你也明白，对吧？”

“.....”

“好吧，那祝你晚安啦，我的小女朋友韩桃京。”

如果可以，我真想把时间拨回到十年以前，然后亲手杀死那个喜欢眼前这混蛋的傻瓜韩桃京！

“你可别记恨我哦~！”

开车的那个脑残留下一句话作为结束语后，蓝色进口车就载着两个人一溜烟地向入口外扬长而去。

“姐姐……你还好吧？”

我毫无知觉地愣在当场，只是呆呆地看着小区入口的方向。直到智吾不知何时再次出现在我身后，并用手拍拍我的后背，我才惊醒过来……



不，没什么啦……此刻我之所以变得泪眼朦胧不是因为刚才的事情……虽然说出来有点不好意思，但其实我只是突然想起申海俊那家伙罢了……

想起大雨倾盆而下的那天，他就站在这里等我，然后将我一把搂进怀里……

……

……

嘿嘿，不过现在想一想，那一天真的曾经在我的生命中出现过吗？

我们相拥而立的那一天真的存在过吗，海俊？

“源宇老师真是个好人啊。”

“……”

AM 2:42

在上行的电梯里，智吾把脸紧贴在镜子上做鬼脸自娱自乐着，突然间他好像想起了什么差点忘记的重要事情一样，快活地嘟囔了一句。

你这句话我实在不能苟同啊，智吾。还不如说梦泽是宇兴男高看起来最帅气最耀眼的男人，那我还比较能够接受……

“真……真的吗？你觉得是这样吗？”

“对啊。如果我是女生，一定会想要嫁给源宇老师啊。”

“得了吧!!!!!!!!!!!!!!”

“啊??”

“啊不……嘿嘿！你突然说自己是女生的话，我吓了一跳嘛。”

“也不是说我有心想要做女生的意思啦。”

智吾没再说什么，只是一边摇晃着脑袋，一边又专注地盯着镜子。

“啊，这才对嘛！可别说要做女生哦……”

我边说边抬手摸摸他的头，不知不觉中，脑海里又涌现出申夫人登上舞台的样子来。

“我是宇兴男高二年级的申夫人。”

真是的，这可怎么办，不管走到哪里都能感受到那家伙留下的痕迹，一



点一滴，到处都是关于他的……

“源宇哥要是当我姐夫就好了。”

回忆碎片…… 我正低头深思的时候……

智吾好像说了什么……他说什么了？

“长得又帅，头脑又聪明，人还那么和善。”

“……”

一句话听得我张口结舌，与此同时，一个残酷而可怕景象“刷”地一下跳进脑子，还没等我說什麼，智吾就摇晃着他的大耳朵，蹦蹦跳跳地跑出了电梯。

……

……

那个残酷而可怕景象就是——我身披白色婚纱，而穿着华丽礼服站在我边上的，是蔡源宇！

“那是绝对不可能的，智吾!!!!!!!!!! 我就算一辈子嫁不掉，变成老处女烂在家里，也绝不会发生那种事的!!!!!!!!!!”

过了好半天，我才后知后觉地回过神来，一边大喊着，一边追赶着智吾跑了出去。

……

……

“赶紧把那句话给我收回去!!!!!!!!!!”

我可不想让他那句不祥的“预言”变成现实，于是我双手叉腰，大步上前拦在智吾前面。

“……”

“你怎么了啊？”

“那个……”

智吾在通向我家的那条走廊中间停下来，慢慢地抬起手来指向走廊的尽头。

“嗯？”

我自然而然地顺着他的视线望了过去。



“那……那是什么啊?”

“你看像什么?”

“为什么现在才回来啊?!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!”

片刻之后，我们俩不约而同地同时发力向那边狂奔过去。

“韩泰阳!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!”

“泰阳哥!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!”

“呜……呜……”

我的天啊……

这些臭小子……

“你们喝酒了!?!?!?!?”

“呜呜呜呜呜呜呜呜。送我回家啊，大姐!!”

唉，我要疯了!

不容多想，一副不堪入目的景象出现在我和智吾面前。韩泰阳像块破垫子似的摊在走廊上，不时还伸手挠几下脖子，而张梦泽则在我还没反应过来时，噌地一下扑进了我怀里。

“喂，你们到底喝了多少啊，嗯?等等，放着好好的家门不进，躺在这里干什么呀?!!”

“他喝多了，非说家里的门钥匙是撒旦的枷锁，一边喊一边就刷地扔到外面去了。他在马路上大跳假面舞，还把内裤套在我头上，完全疯疯癫癫的啊!”

“唉……你们杀了我得了。”

“还有啊，你看他躺在这儿像条菜青虫一样，其实他就喝了两杯烧酒啊，没种的家伙。”

把梦泽的抱怨抛在脑后，我吃力地想把韩泰阳扶起身来。

“泰阳，进去吧。进去再睡，你听到没有，嗯?”

“妈的……”

呃，不是说这家伙才喝了两杯烧酒而已吗，怎么会搞得这么酒臭冲天的啊?

“喂，混球。韩泰阳!!!!”



“哎呀……放手……我说……”

“梦泽!! 把他给我弄起来!!!!!!”

“我以泰阳·基督之名……丑女退散!!!!!!!!!!!!”

泰阳的两只手无力地抬起来挥动了几下，然后又砰然落下，摔在地上。

“泰阳~，你别这样，赶紧进去啦。要是回家过了门禁时间，我老妈会请我吃竹鞭炒肉的。”

“哎呀，妈的……滚开……不去……我没门禁时间……”

“你在说什么啊？叫人家看了会以为你在说胡话呢……”

“砰砰砰！这是梦泽在放屁，嘿嘿嘿嘿。”

唉……

虽然我极力压抑着心中的怒火，可不知不觉那股火气还是像即将喷发的火山一样，一点点积蓄着。

“哥，泰阳哥哥……回去睡吧……回家再睡啊……好不好嘛？”

“我没有家……我……我是离家出走的叛逆小子韩泰阳。”

“哥~~~！”

“来，我们来拍部电影吧!!!!!!!!!!!! 就叫《离家出走的叛逆小子韩泰阳》!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!”

韩泰阳边喊边伸出两只胳膊用力一挥，一下把梦泽带起来甩到了地板上，发出“砰”的一声闷响。

“喂，你有病啊？到底有完没完?!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!”

“……”

“不就是失恋嘛，有什么大不了的啊?!!!!!! 如果你真的爱她，那就放手让她走，让她幸福啊，那才像个男人!! 像你这样就会躲在背后唧唧歪歪，害不害臊啊你?!?! 我都替你丢脸!!!!”

“……”

“你知不知道你现在看起来有多惨啊?!!!!!!!!!!!!!!”

“嗯。知道……我也知道的……”

“……”

“所以我在她面前装得很好，我在她面前祝贺她，让她跟他好好交往，



我祝她幸福……我在她面前笑得很开心的……”

“……”

“但是在人后我做不到，在人后我做不到随心所欲地装相……MD……我TM真的努力想把眼泪咽下去的，可……”

他该不会是像我一样悲伤吧？他该不会是比我还要痛苦吧……虽然他并不是想惹我哭，可我的眼泪却又泉涌而出了……

“哥~~~!”

“泰阳~~~!”

一阵呜咽声顷刻在我面前喷泻而下……

泰阳的眼泪……

泰阳的伤痛……

泰阳的爱情……

“你这个大笨蛋……你干吗不在背后笑在人前哭啊？心里有什么苦闷就说出来啊，干吗一个人忍得这么辛苦……喜欢一个人就要独自承受所有痛苦吗？”

只见梦泽猴子不仅吸着鼻涕，爆发出更惨烈的哭泣声，还一屁股滑倒在地上，一副痛不欲生的样子。

喜欢一个人就要独自承受所有痛苦吗？

嘿嘿……

怪不得世上会有这句话，一听到就让人胸口发闷，心如刀绞……

他无意说出的一句话，却像利刃一样深深地刺进我的胸口。

“哎呀!!!!这不是我们家的儿子和闺女吗?!?!?!?”

“桃京……泰阳……智吾……”

说起来可能你们都不会相信，我们几个人就这么跌坐在走廊上抱头痛哭，连老爸老妈回来都不知道，直到听到他们的大吼声才回过神来。

“你们这是在干什么呀!!!啊?!?!家里遭小偷了吗?!?!?!?”

“这孩子是那时候来咱们家帮忙打扫厕所的那个吧?!?!?!?你叫梦载对不对?!?”

……



我们不约而同——好像喊着口号一样地整齐划一——互相扑在另外一个人的肩头，哗哗地流着眼泪……

“不是的，大叔。不是厕所是阳台啦。我打扫的是阳台。还有我不叫梦载，我叫梦泽。”

不知为何当时哭得最悲情最凄惨的不是泰阳也不是我，而是梦泽，不过我们谁也不想问那到底是为什么。

“呜呜呜呜呜呜呜呜。我的名字不是梦载，是梦泽啦。”

“哦……这样啊……对不起了，梦泽同学……我一时记错了。”

“妈妈呀~~~！我想找妈妈啊，我想找妈妈啊……”

即使是现在，如果有人问起我最后悔的一件事是什么，我还是会想到那个时候。





syndrome #57

“你们这儿那个叫崔缎英的患者，她还没出院吧？”

“嗯？”

“崔、缎、英，那个患者。”

我眼皮浮肿，双眼造型不输咸蛋超人，鼓着一双圆鼓鼓的眼睛盯着对方。

“啊，是的，还在病房呢！您……您就是前几天来过的那位吧？”

“……”

对面那位白衣天使带着怀疑加点惋惜的神色快速地上下打量了我一番，怎么看怎么觉得她颇为眼熟。

“对啊。可是……怎么了？”

“非常抱歉，不过希望您这次不要再引起什么骚乱了。上回很多患者都受到了惊吓。”

“好的……我会尽全力去试试。”

上面这一串对话就是想要告诉大家，我现在出现的地方就是我打死都不想再来的“宇兴医院”。

嗒嗒嗒嗒……

我视死如归的脚步声回响在四周，这里充满了不堪回首的记忆，实在不是令人向往的地方。但是为了我们大家好，今天一大早我却不得不跑到这里来。

嗒嗒嗒嗒……

不知为何脚上传来了落寞的叹息声……那家伙也曾像我一样从这条走廊上走过吧……

“咦？你怎么来了？你来这儿干吗？”

你也曾走过这条透明的走廊，伸手去敲 501 号的房门吧……

501 号房。

我连门都没敲就突然闯了进去。这里就是崔缎英住的单间。

“您好。上次给您添了很多麻烦，真是不好意思了。”

虽然眼前这个斜靠在床前的人不是缎英，可是在她面前我却尽量使用最优雅最有礼节的姿态向她问候。

“……”

“请问缎英她上哪儿去了？”

“十分钟以前跟海俊手拉手出去了。”

话音未落，四只眼睛就在空荡荡的病房中短兵相接。

其中两只是我那毫不起眼，但却举世无双的金鱼眼。

另外两只是目光如炬，正紧盯着我看的缎英她老娘的眼睛。

“啊……这样啊……”

虽然屋内只有四只眼睛，可我却感觉聚焦在自己身上的眼睛太多，于是我一边点头一边飞快地转身向门口走去。

“等等。”

“……”

还没等我靠近门口，一个焦急的声音像绊马桩一般绊住了我的脚腕。

“啊……”

“我有话对你说，你要听吗？”

真是太阳打西边出来了，她的语调中竟透出几分凄楚。

“有……话……对我说？”

“缎英她……啊，不……你去说服那小子吧！”

“嗯？”

“缎英因为那小子不肯动手术，死活都不同意。她说要是自己的脸恢复了，那小子就会离开她，所以她坚持说宁愿那样活一辈子……”

“你说……什么？”

“她说要是我敢对海俊说，她就用尽所有可能的办法死给我看，所以，你替我去劝劝海俊吧。别让缎英发现，去告诉海俊劝她动手术。”

“哈哈……她怕海俊抛弃她，所以不动手术？她就因为一个男人，可以一辈子不要自己的漂亮脸蛋了？”

“是这样的……”



是不是说，与其说这是爱，不如说这是某种狂热的执著……

“所以啊，你替我去跟海俊说，就算绶英的脸恢复得跟从前一样了，他也要继续守在她身边。你不是跟他很熟吗？你说他肯定会听的。”

真是越听越不像话，崔绶英……虽然我好像不配这么说，不过你真是太钻牛角尖了……

“算我求你了，你去跟那家伙说说吧。”

“那俩人现在在哪儿呢？”

“……”

“我问你那俩人现在在哪里？”

一想到这里，我真不想从自己的嘴里说出他们的名字，所以脱口而出的是问这两个人在什么地方。

“你到走廊上去随便找个人问问可能就知道了……现在他们俩在这医院里很出名。”

一句话打击得我再也站不住了，隔在我与他们俩之间的鸿沟越来越宽……他们俩到底知不知道有多少人曾为了他们痛哭不止啊？

“喂!!!! 有没有人知道申海俊和崔绶英那两个高中生在哪里啊?!?!?!”

我像火烧屁股了一样窜出病房，用尽全力大喊起来，还真是应了那个护士所担心的……不过怨不得我，这可都是拜那句“现在他们俩在这医院里很出名”所赐，我本来还算平静的心情，现在却充满了怨气和怒气。

“哎呀，小不点小姐，又在这里见面了啊。”

“……”

突然，一个粗声大嗓的声音响了起来，我的心咯噔一下就沉了下去。

嘿嘿，这个难道是……

难道是……

难……道……是……

“你该不会是来找人的吧，昨天还那么信誓旦旦的，今天就翻脸不认人了，真是让人伤心啊。”

“……”

见鬼，真该死!!!!!!!!!!

